

학생의료기록 관련 Q & A (2024-2025)

학생 기본정보 및 건강력 기재 관련 (구글폼 설문)

Q 1. 학생의료기록 신입생, 재학생 제출 대상이 어떻게 되나요? 그리고 몇년마다 갱신하나요?

학생의료기록 제출 대상은 신입생 또는 재학생 중 학생번호가 18번(18-19학년도 입학) 및 21번(21-22학년도 입학)으로 시작되는 학생들입니다. (학생의료기록 갱신 관련 메일은 전체 메일로 안내드린점 양해 부탁드립니다.) 학생의료기록은 3년마다 갱신하고 있어 그전에 제출하셨다면 제출하지 않으셔도 됩니다.

Q 2. 학생 학년은 어떤 기준으로 기입하나요?

입학일을 기준으로 학생이 들어가게 될 학년을 기재하시면 됩니다.

Q 3. 입원력/수술력은 어떻게 작성하면 되나요?

학생이 입원/수술 한 적이 있었던 경우, 내용과 함께 년도 및 날짜를 작성해주시면 됩니다.

정확한 날짜가 기억나지 않으시는 경우, 년도만 적으셔도 됩니다.

필요한 경우 추가적인 내용 확인을 위해 메디컬센터에서 연락을 드릴 수 있습니다.

신체 검사항목 관련 (Form1-2)

Q 1. 학교에서 지정된 병원이 있나요? 어떤 병원에 가서 검사를 해야하나요?

검사 항목인 소변검사, 피검사, 결핵검사, 전반적인 신체검진이 가능한 병원을 가시면 됩니다. 방문하기 편한 병원에 위의 검사가 가능한지 문의 후 본교 메디컬폼 양식을 가지고 가서서 검사 받으시면 됩니다.

Q 2. 서귀포시 서부보건소에서도 검사가 가능한가요?

기본검진(소변검사, 피검사, 결핵검사)은 가능하나 신체사정이 안되어 병원에서 검진받으시는 것을 권장합니다.

Q 3. 예전에 다른 국제학교를 다녔었는데 또 검사를 해야하나요?

본교 **입학일 기준 6개월 이내**에 검사를 하였을 경우, 검사 결과를 제출해주시면 됩니다. 다만, 본교에서 요구하는 검사항목인 소변검사, 피검사, 결핵검사 및 전반적인 신체검진 항목 중 누락된 것이 있다면 추가 검사 후 제출해 주시기 바랍니다.

Q 4. 유치원생과 초등학생도 혈액, 소변, 결핵 검사를 해야하나요?

본교 입학 전 학생들의 전반적인 신체 건강 체크를 위해 유치, 초등학생을 포함한 모든 학생에게 혈액, 소변, 결핵 검사진행을 요구하고 있습니다.

Q 5. 현재 학생이 외국에 거주하고 있습니다. 신체검사 진행을 귀국 후 한국에서 진행하고 등교전까지 서류제출을 하면 안되나요?

학생이 외국에서 거주하는 경우라도, 현지 병원에서 검사를 진행하셔서 제시된 마감일까지 제출해주셔야 합니다. 불가피한 상황이실 경우, 메디컬센터로 메일 보내주시면 방학 후 순차적으로 답변 드리겠습니다.

Q 6. 검진을 위해서 금식을 해야 하나요?

요구된 검사들은 금식하지 않으셔도 됩니다.

Q 7. 신체검사 목록에 치아사정, 정신과적 검진이 있는데 각각 다른 병원에 가서 검진 받아야 하나요?

신체검진목록에서 요구하는 검사는 학생이 학교생활 및 일상생활을 하는데 있어서 정상적인 생활을 할 수 있는지 의사에게 확인받는 부분이기 때문에 의사가 학생 신체검진 시 문진을 통해서 확인할 수 있는 부분이므로 과별 검사를 따로 받지 않으셔도 됩니다.

Q 8. 혈액검사 시 어떤항목을 위주로 검사해야 하나요?

혈액검사는 헤모글로빈 수치 (빈혈수치)를 알아보기 위해 시행하는 것으로, 일반 혈액검사로 요청하시면 됩니다.

Q 9. 소변검사는 어떤 항목을 보기 위해서 인가요?

소변검사는 단백뇨, 혈뇨, 당뇨 등의 유무를 확인하기 위해 시행합니다.

Q 10. 아이가 생리중이어서 소변검사가 불가한데 어떻게 하나요?

생리중으로 소변검사가 불가한 경우 생리가 끝난 후 2~3일 정도 뒤에 다시 검사를 진행하시면 됩니다.

Q 11. 결핵검사는 어떻게 하면 되나요?

결핵검사는 보통 두 가지 방법으로 진행될 수 있습니다. 1) 피부반응검사(투베르쿨린) 또는 2) 흉부X선 검사가 있으며 혈액검사로도 가능합니다. 피부반응검사는 대체로 시약을 보관하고 있는 병원이 많지 않기 때문에 병원 방문전에 검사가 가능한지 먼저 전화로 문의하시는게 좋습니다. 흉부X선 검사로 진행하는 경우, X-ray 검사가 가능한지 병원에 먼저 문의 하신 후 방문하시면 됩니다.

예방접종 관련 (Form 1-2)

Q 1. 예방접종기록증명서를 따로 제출해야 하나요?

제출하시는 Student Medical Form 1-2 부분에 예방접종을 마무리 하였는지 의사가 확인하는 부분이 있습니다. 의사가 학생의 나이 맞게 예방접종이 다 완료되었다고 체크할 경우, 따로 증명서를 제출하지 않아도 됩니다.

* 의사에게 예방접종유무를 확인받지 않았을 경우: 아이의 아기수첩 사본을 제출하시거나 '예방접종도우미사이트(nip.cdc.go.kr/irgd/index.html) - 한국인만 해당) 에 들어가셔서 예방접종내역을 출력한 후 제출해주시면 됩니다.

Q 2. 예방접종기록이 중간에 누락 되었을 경우 어떻게 하나요?

아이의 나이에 맞게 각각의 예방접종의 마지막 회차 기록이 있다면, 중간 접종기록의 유무에 상관없이 예방접종이 완료된 것으로 인정됩니다.

예를들어, Polio(소아마비) 접종이 1차와 4차 기록만 있고 2,3차 기록이 누락되어있는 경우, 마지막 4차 접종기록이 있기 때문에 중간의 2,3차 기록이 없더라도 아이가 접종을 완료한 것으로 간주됩니다.

Q 3. 예방접종은 다 했는데 기록이 없는 경우는 어떻게 하나요?

아기수첩 또는 예방접종도우미 사이트에도 기록이 남아있지 않은 경우, 아이가 예방접종을 하였던 병원에 전화하여 접종내역을 확인한 후 증명서를 제출해 주시면 됩니다.

접종하였던 병원이 사라지거나 이전하여 기록을 찾을 수 없는 경우에는 접종이 증명되지 않기 때문에,

- 1) 각 예방접종 항목의 항체검사를 시행하여 항체가 있다는 증명서 제출
- OR** 2) 기록이 없는 항목은 재접종하고 증명서 제출

위의 두가지 방법 중 하나를 택하여 증명서류를 제출해주셔야 합니다.

Q 4. 수두 예방접종은 꼭 2번 맞아야 하나요?

수두 예방접종의 경우 1차는 필수이지만 2차는 선택사항으로, 1차 접종만 확인해주시면 됩니다.

서류 제출관련

Q 1. 메디컬폼은 어떻게 제출하나요?

2024년 7월 31일 오후 5시까지 [[재학생 건강기록부 갱신 제출 링크](#)]를 클릭하셔서 제출 부탁드립니다. (메일에 첨부된 Form 1-2를 프린트후 병원에서 작성받아 스캔본 또는 사진을 링크 마지막 문항에 첨부 부탁드립니다.)

제출 시 파일 제목은 '학년_이름_학생 의료 기록' 으로 기재해 주시기 바랍니다.

예시) 'G1 홍길동 학생 의료 기록'

Q 2. 메디컬폼을 영어로 작성해야하나요, 한국어로 작성해야 하나요?

영어 또는 한국어로 메디컬폼을 작성하시면 됩니다.

Q & A regarding Medical Form (2024-2025)

General Information and health history (Google Form)

**Q 1. Who is required to submit a student medical form including freshmen or current students ?
How often should it be updated?**

All freshmen and current students whose student numbers start with 18 (admitted in the 2018-2019 academic year) or 21 (admitted in the 2021-2022 academic year) are required to submit a student medical form. **Student medical records must be updated every three years.** Therefore, if a student has already submitted a form within that three-year time frame, they do not need to resubmit it.

Q 2. Which grade should I write ?

Please write the grade that your child will be attending for the new academic year.

Q 3. How do we state the information of hospitalization/operation history?

Please write the date of your child's hospitalization/operation history, but you can just provide us the year if it is forgotten. The medical center might contact you if there needs details.

Physical exams (Form1-2)

Q 1. Does school have a designated hospital for medical exams?

There are no designated hospitals related to our school. Please find any hospitals that are close to your place and able to perform all the exams listed on the medical form. Please do not forget to bring our student medical form when you visit the hospital.

Q 2. Is the Seobu Public Health Center available for the medical form?

Urine test, blood test and TB test are available, but some general screens will not be available. So, we recommend visiting other clinics/hospitals in order to fully complete the medical form.

Q 3. Does our child need to go through another health exam even if she/he already has done it while attending other international schools?

If your child already has been through the health exam within 6 months prior to the first day of school, submitting that document is acceptable. However, it must meet all criteria as it is requested on our medical form. If there is any missing part, you must complete it and submit the result.

Q 4. Do kindergarten and Elementary school students also be required to do blood, urine, and TB tests?

Yes, all the tests are required for all students including Kindergarten and Elementary school students to check their health state more closely before they enter the school.

Q 5. The student is living overseas at the moment. Is it possible to take the medical examination after coming back to Korea and submit the form right before school starts?

You can visit the local clinics to do the examination and submit the form. Please be reminded that a medical form should be submitted by a given deadline. If you are struggling with finding local clinics doing the exams, please contact nurse@sjaieju.kr for help.

Q 6. Is fasting necessary for the exams?

No. You do not need to fast before the exams.

Q 7. On the physical examination part of the medical form, dental and psychological screens are requested. Do those need to be checked by specialists like dentist and psychologist respectively?

Dental and psychological screens are requested to see whether your child is healthy enough to perform in regular school life, so it can be simply checked by a general physician.

Q 8. Which criteria is required from the blood test?

Blood test results are required to see the hemoglobin level, so your child can go through a regular blood test.

Q 9. Why do we need urine tests?

Urinalysis is requested to see if there is proteinuria, hematuria, glycosuria and etc. which indicates kidney condition.

Q 10. If your child is not able to do the urine test due to the menstrual period?

You can simply wait 2-3 days after the period and perform the test.

Q 11. How do we do TB test ?

There will be 2 different ways to do the TB test.

1) Tuberculin skin test

OR 2) Chest X-ray

Usually, there are only a few hospitals that have the skin test kits, so please make sure you call the hospital to check if you would like to do the skin test. If you decide to have an X-ray, you also need to check if the hospital is available for X-ray prior to visit.

Immunization (Form 1-2)

Q 1. Does Vaccination record need to be submitted separately from the student medical form?

There is a part in the medical form (Form1-2) that the physician confirms all the vaccination has been done properly. If you get the confirmation of immunization from a physician, you do not need to submit additional documents.

***If there is no physician's confirmation on vaccination**, please submit the additional document **either** immunization diary **or** certification of immunization from the website (nip.cdc.go.kr/irad/index.html -only available for Korean)

Q 2. What if there is a missing record of immunization?

If the last term of each vaccination is found on the record, it means your child has done previous shots regardless of having a missing record between the vaccinations. For example, if there are only 1st and 4th shots(last one) of record on Polio, we assume that the child is completed with Polio vaccination despite missing records of 2nd and 3rd.

Q 3. My child has done all the vaccinations, but there is no record.

If you lost your child's immunization record, you may need to check with the hospital where your child was vaccinated and ask for the certification. However, if it is impossible to find, your child needs to **Either**

- 1) go through antibody test of all listed immunization (result should be "positive" of antibody)
- OR** 2) get vaccinated again and submit the certification.

Choose one of the above and submit the document for proof.

Q 4. Does Varicella(Chicken-Pox) vaccination need to be done twice?

First shot of Varicella is mandatory, but the second shot is optional.

Regarding Submission

Q 1. How do we submit the completed medical form?

* Deadline for Returning Students entered in the year of 2018-19 and 2021-22:

July 31, 2024 17:00 via [\[Student's Medical Form Submission Link\]](#)

Please note that Google forms can only be accessed with Google ID. If you are unable to register with a Google ID, kindly send a scanned copy of Form 1-1, and 1-2 to nurse@sjajeju.kr.

When submitting via the Google form, Form 1-1(for Parent's completion)will be automatically submitted. Therefore, you only need to attach Form 1-2(for Doctor's completion).

* Deadline for Returning Students entered in the year of 2018-19 and 2021-22:

July 31, 2024 17:00 via [\[Student's Medical Form Submission Link\]](#)

Please **STATE** your child's information on the title of file with GRADE, FULL NAME_ MEDICAL FORM like below:

ex) G4 Hong, Gil Dong_ Medical Form

Q 2. Does the medical form need to be written in English or Korean?

You can fill in the medical form either in English or in Korean.